



सञ्चारिका लेखमाला

Sancharika Feature Service

jif((

c\$ @

dfl; s

df3÷krfub

February 2006

- *lagftflnd lj b|zg]lsg <*
dlxnsf nflu lj bꜛ Mtflndlagf lsg < ✎ *gꜛf zdf{*
- *a9bf]5 dlxf cfldxTof*
a9b)5 gjfsf]df dlxnsf]cfldxTof ✎ *>l/fd gꜛfn*
- *kl18t 5g\vjhsbdf klg dlxf klzIfs*
vjhsbdf klg dlxfnf0{g}c6fo < ✎ *Hfo/fd ufꜛ d÷krf0fGb|bfxfn*
- *sfhsl/ofdf cu| / x6ꜛg\6Efnl dlxf*
sfhsl/ofdf 5f]f dfq]lsg < ✎ *nldl cfrfo{*



===== ; #fl/sf ; dX÷gꜛfn =====

lagftflnd lj b|zgj|sg <

dh\$df /f|huf/lsf nflu g cj ; / 5 g j ftj /of . j t dfg aG\$sf sf/of dlxnf\$] cfly\$ l: ylt / cj ; / ; a}vf|; P\$ 5g\ To; h]t 6x/f 5f]f5f]L kfNg|v a}f|huf/ dlxfx; /f|huf/lsf nflu lj b|z|t/ c\$slift xg yfn\$ 5g\ t/ s\$dsf nflu lj b|z hfg]dlxfn]g t kof|t tflnd kfP\$ 5g\ t Ing rfxg\$ nflu g} tflnd s|b|g}5g\oxf. To; h]ca 3/h' tyf clkm; on s\$dsf nflu hfg]hf] s|x\$sf nflu klg k|k|yfg tflnd cfj Zos e0; s\$]5 h; n]ubf{p\$lx? lj b|zdf cnkq gk?g\

gxf zdf{

sxl ; docl3 bnfndfkm\$ sj t
ku\$| lgdf nfd j |z
/f|huf/df hfgk] {tflnd Ing
cfj Zos 5 eG]s/f hfgsf/L
gx\$ cfkmh]w}]b|v kfP\$]
atfp\$g\ lj b|zdf uP/ 3/leqsf]
sfd ug[t xf]lg eg] lj b|z uP
klg Toxf\$; fwgx; nf0{/fd] E
kpfu ug{ghfg\$ sf/of ; w-
dflnssf]ufnl vfgk/\$]pgsf]
cgej 5 .

klg dlxfx; ; Dd klg g; Sbf p\$lx; a}lavgd
kg] t\$cg; ksf] kf|>lds gkfp] 3/h' lx;fsf]
lzsf/ xg|hufotsf ; d:of b|vP\$ 5g\
sxl ; docl3 bnfndfkm\$ sj t ku\$| lgdf
nfd j |z /f|huf/df hfgk] {tflnd Ing cfj Zos
5 eG]s/f hfgsf/L gx\$ cfkmh]w}]b|v kfP\$]
atfp\$g\ lj b|zdf uP/ 3/leqsf]sfd ug[t xf]lg
eg] lj b|z uP klg Toxf\$; fwgx; nf0{/fd] E
kpfu ug{ ghfg\$ sf/of ; w- dflnssf] ufnl
vfgk/\$]pgsf]cgej 5 .
sk8f wg] d|; gsf] kpfu ug{ ghfg\$ /
sk8df u/\$] k] gldn\$ sf/of lgdf nfdn]
t]sPadf]hdsf] df; s !) xhf/ kf0gg\ lj b|z
hfgcl3 j |z /f|huf/ sDkgn]pgnf0{df; s !)
xhf/ tna kfp]eg] sj t k7P\$]lyof].
j |z /f|huf/df hfg]h0{hg; S} sfd klg
ug{ ; S5' eG] lsl; dsf] cfldj Zj f; xg] vfn\$]
cledvls/of tflnd :j b|zdf g}; -rfng ug[k]pgl
atfp\$g\
tflnd gln0{uP\$ dlxfn] 3/h' sfd klg
/fd] E ug{ghf\$ df; s qf; df sfd ug[k/\$]
pgsf]efu0 5 .
dlxfx; sf] cfldj Zj f; a9fpg] afu]E
lfdt a9fpg]36fpg] klg o:t} tflnddf e/ kg]
eP\$] c\$|f|60 >dahf/sf] km0bf Ing ; Sg]
vfn\$]eldsf lgj f\$ ug]lsl; dsf] tflnd s|b\$]
P\$bd]h?/L eP\$]olgkm]sl j |z /f|huf/; Da6w
lf]lo sfo\$md Joj :yfs ; ; hf] l atfp\$G5 .
xfn ; -rfint j |z /f|huf/ cledvls/of
tflndnf0{ dlxfn\$] kx\$; Dd k\$ofpg o; nf0{
/fhw]gleq dfq ; lldt g/fvl upFufpFDd
k\$ofpgk\$; ; hf] l hf\$ lbgx\$5 . px\$FeGx\$5,

b\$sf] jt dfg cfly\$, ; fdlhs tyf
/fhglts kl/l: ylt\$ sf/of j |z /f|huf/df
hfgx; sf] ; wof lbgk|tlbg a9b5 . >l % sf]
; /sf/n] dlxfnf0{ ; /lfsf] sf/of b|vP/ vf8l
dh\$df /f|huf/lsf nflu hfg /f\$] 5 . t/ klg
ef/tnufotsf c6o dh\$sf] af6] x\$} dlxfx;
lj b|z] qmd eg] hf/L g} 5 . o; /L sfgbl tyf
u}sf\$bl tl/sfn] lj b|z uP\$ dlxfx; plrt
tflnds sf/of /f|huf/lsf w}]cj ; /af6 al\$rt xg]
u/\$ 5g\ /f|huf/lsf nflu lj b|z hfgcl3 ; Dal6wt
b\$sf] af]hl, rng, sfd ug[tl/sf, sfggnufotsf
lj ifodf hfg' cfj Zos x\$5 . lj b|z hfgcl3
; Dal6wt b\$sf af/df sxl ; :yfx; n]lbg] tflnd

æcledvls/of tflnddf lj bžaf6 kmsšf dlxnfnf0{
klzlfssf] ħkdf /Vgkg] kmsPsf dlxnfxĥsf]
syfxĥ klg ; bfpq' h?/L 5 . tflnddf cfmġf]
bžsf] btjif; sf] 7lfqf /Vg] kmf]k]sf] kofu ug]
tl/sf, cflyš ; flf/tf, sfggl 1fg tyf
cflldj Zjf; nufotsf >d dfkb08sf lj ifoxĥ
; dfj ž xg' h?/L 5 .Æ

@%) ; fndf 3/sf] cflyš cj:yf sDfhf]
ePsf sf/of ; fpbl c/a klšl klf ykf cfmġf]
ToxfFhfgcl3 cuh] /fd] Ē af]g hfgšf] / Toxfšf]
sfd ug] tl/sfsf af/df hfgsf/L lnP/ uPsf] bMw
gkfPsf] atfpF5g\ cledvls/of tflnd lzllft
JolQmĥnf0{ eġbf cizllftnf0{ Wofgdf /v]
kmf]k]sf] dfWdaf6 eP klg pglxĥnf0{
aemfpg]vnsf]xgk5{.

>d tyf /fhuf/ k] 4ġ ljefun] lbPsf]
hfgsf/Lcg' f/ rfn" cflyš jif{@)^@-)^# sf]kyd
% dlxgdf j]žs /fhuf/Ldf hfg] dlxnfxĥsf]
; Wof % ; o \$) klšf]5, ha ls cl3Mnf] cflyš
jif{ @)^!÷)^@ df j]žs /fhuf/df hfg]
dlxnfxĥsf]; Wof ; yfut ħkdf % ; o () hgf /
JolQmut ħkdf # ; o && u/L sh (; o ^^ hgf
klšf]lyof].

o; /L j]žs /fhuf/ sDkgln] lj bž hfg]
; a]f0{ cledvls/of tflnd lbP/ k7fpgkg]lgod

*k]k|yfg cledvls/of tflnddf
dlxnfsf nflu cfj Zosh: t}
lj bždf uP/ 3/leq s; /L sfd ug]
sk8f s; /L k] ug] jfl; Ē dl; gdf
s; /L sk8f wġ] e0Fs; /L k5ġ]
6]nkmg] l/l; e ubf{sg lsl; dn]
Joj xf/ ug] kmf]sf] lan sxfltg]
lj bžaf6 s; /L k} f k7fpg]h: tf
lj ifoxĥ /flvPsf 5g\ t/ klg
w]h; f]; yfn] lagftflnd kdf0fkq
lbg]u/šfn] klg dlxnfxĥ; dl f
o: tf tflnd klg ; sšf 5ġg\.*

eP tklg Joj xf/df To:tf] xg ; sšf] 5ġ . lj bž
hfg]w]h; f] lagftflnd g]hfg]u/šf 5g\

>l % sf] ; /sf/n] j]žs /fhuf/Ldf
hfg]ĥsf nflu s]l jif{ cufl8b]v k]k|yfg
cledvls/of tflnd ; -rfng ug] Joj:yf u/šf]5 .
; /sf/L tyf lghl lqsf ; Flst u/L xfn; Dd !@%
j6f sDkglxĥdfkmġ k]k|yfg cledvls/of tflnd
; -rfng e0/xšf 5g\

@ lbg]pQm tflnddf Joj ; fohġo, :jf:Yo tyf
; /lffsf pkfoxĥ, j]žs /fhuf/Ldf hġf cf0kg]
; d:ofh:tf lj ifoxĥ ; dl6Psf eP klg k]k|yfg
cledvls/of tflnd Joj:l:yt / kl/Offddvl eg]xg
; sšf]5ġ .

k]k|yfg cledvls/of tflnd s]xf] < / lsg
lb0ġ5 < eġ]s/f yxf gePsn]dlxnfxĥ hflvddf
/ rsf]C0fsf]ef/df kl/xšf 5g\

j]žs /fhuf/ k]k|yfg cledvls/of
tflndn]; dšf lj ifoj:txĥ / ; dof]lw dlxnfsf]
; Ğeġf kof]t 5ġ . afg] /df j]žs /fhuf/
k]k|yfg cledvls/of tflnd ; -rfng ub]cfPsf]
1fglj 1fg kl]ti7fgsl ; -rfnsf /fh]j/L 1jfnl
cledvls/of tflndn] cfj Zos lj ifoj:thf0{kof]t
dfqdf ; dšg g; sšf] atfpF] eġxġ5, ætflnd
cj lw a9fP/ o; df cfj Zos lj ifoj:t' ylkġbš .Æ

k]k|yfg cledvls/of tflnddf dlxnfsf
nflu cfj Zosh:t}lj bždf uP/ 3/leq s; /L sfd
ug] sk8f s; /L k] ug] jfl; Ē dl; gdf s; /L
sk8f wġ] e0Fs; /L k5ġ] 6]nkmg] l/l; e ubf{sg
lsl; dn] Joj xf/ ug] kmf]sf] lan sxfltg]
lj bžaf6 s; /L k} f k7fpg]h:tf lj ifoxĥ /flvPsf
5g\ t/ klg w]h; f]; yfn] lagftflnd kdf0fkq
lbg]u/šfn] klg dlxnfxĥ; dl f o:tf tflnd klg
; sšf 5ġg\

j]žs /fhuf/ cledvls/of ; šf c]wlf
; ġo s]l j]žs /fhuf/df hfg]dlxnfnf0{; /lft
/ Joj:l:yt ug] >l % sf] ; /sf/ / sġllts
lgor]sf]eldsf kof]t gePsf] atfpġġ5 . xnsf]
tflnd cj lw kof]t gePsf] / Ps lbg dlxnfsf
nflu dfq]eg] 5ġdfpgkg]pxfšf]; emj /xšf]5 .

k]k|yfg cledvls/of tflnd gdf dfqsf]
ePsf]5 . o:tf s]b]k] kdf0fkq laqm ug]ynfšf]
ħkdf lj sf; xš]uPsn] >l % sf] ; /sf/ j]žs
/fhuf/ Joj; fol / tflnd ; -rfnsalr ; dġo u/L
cfrf/; ħtf nfu"ug]k]g]; emj klg pxfšf]/xšf]5 .

o; nf0{ Joj:l:yt ug] t]sfn ; /šf]jfnf
klfalr ; demf/L u/L kġjsf/L ħkdf tflnd
; -rfng ug]k]g]b]vġ5 . >d tyf oftoft Joj:yf

dGqnosf kj Qmf w] sdf/ zdf{j}z /fhuf/nf0{
Jojl:yt ug{ ; /sf/n] rfB}g} >d cfkj f; gllt
Nofpg nfu\$] atfpgx65 . h; df lj b7af6
knsPsfnf0{klzlfssf] z kdf /Vg] / x/\$ b7sf]
gllt, sfgg, /xg; xg, ; :st / sfd ug]tl/sfsf
af/df 5\$} tlfndsf] Joj:yf ul/g] s'f pNny
ul/Psf]pxfFatfpgx65 .

j}z /fhuf/ k'klyfg cledVls/Of
tlfndnf0{s; /L Jojl:yt ug{ ; lS65 eg]lj ifodf

olgm] / cledVls/Of tlfnd ; -rfnsx, alr
cfrf/; ktfmfotsf lj ifodf 5nkm e0; s\$]5 .
/, xfn ; f] cfrf/; ktf d:of]sf] z kdf >l % sf]
; /sf/nf0{abfpg] cltd tof/L e0/x\$]j}z
/fhuf/ cledVls/Of ; 3sf clolf ; mo s]ln]
atfpg6Psf]5 .

???
; ~rf/ sf nydfnf; ~rf/ sf ; dx

a9bf]5 dlxf cfTdxTof

/fhwfgl; E}hf]8Psf]gj fsf6 lhNnf lj sf; sf lx; fan]Psbd}kl5 5 . ; a}
/fhgllts kf6L\$ f j l/i7 g]fx; n]pQm lhNnfnf0{g}/fhgllts lfg agfP/ w]k6s
; /sf/df a:g]cj ; / kfP t/ /fhwfglaf6 sl/a b0{3G6fdf klug]of]lhNnfdf
clxn]klg 3/h'lx;sf sf/Of dlxfnf]cfTdxTof u5g\eg]s'f kTofpg ufx}k5{
t/ To; f]xfg, o; }j if\$]tlg dlxgdf % hgf dlxfnf]cfTdxTof ul/; s\$
5g\ lhNnf kx/L sfofnosf cg; f/ of]; Vof 36bf]xfg a9bf]5 . /fhgllt dfq
ug]ls hgr]gf klg a9fpg]g]fhf eg] k7g ug]ahf cf0; s\$]5 . xfg t <

>l/fd gkfn

lj b' gu/kflnsfleqs}Ps
of tln]s]l ; docl3
cfTdxTofsf]kpf; ul/g\ t/
; dodf g}pkrf/ u/\$fn]pgl
d[osf]d\va6 eg]hf]u0g\
cfknh]dg k/fPsf]s\$; E lj j fx
ug{kl/j f/n]gdfgkl5 pgn]
cfTdxTofsf]kpf; u/\$l ly0g\
pkrf/kl5 klg pgsf]kl/j f/n]
cs]s\$; E lj j fx ul/lbPsf]5 .

-gjfsf6 lhNnfsf]v8neGhof^a uflj ; sl @)
j ifl6f ; lgtf v8\$fn] uPsf] df3 @! ut] 3/s}
a6undf el68P/ cfTdxTof ul/g\ lbpF] l5d\$df

ePsf] ljjfxdf /Tofhl x] a; \$} cf/fkdf nllg]
czf\$ v8\$fn] pgnf0{ljleg zf/l/s / dfg] s
oftgf lbpk15 pgn]Toxl lbg ah\$ cfTdxTof u/\$l
xg\ pgsf] 3/kl/j f/n] pgnf0{sg}oftgf glbPsf]
bfal u/]klg klolbzlx; sf cg; f/ nllgh] pgnf0{
ljjfx 3/af6}sb}nu\$ lyP . czf\$ / ; lgtfalr
klxf /fd}; Da6w eP klg lfl0s cfj\df cfP/
s6k6 u/k15 kl8f ; xg g; sl pgn] cfTdxTof
u/\$]ufpF] z atp5g\
v8neGhof^a uflj ; s}j 8f g=& sl @) j ifl6f

z kf >]7n] klg k; sf] d\blt/ lqzhl gbldf
xfdkfn] cfTdxTof ul/g\ gjfsf6s}awl; ^a uflj ;
j 8f g=[^] g]f/kfgl df0tl ePsl >]7n]; f]l up5}
ch] lwtfn; E ut sft\$ @% ut] ljjfx u/\$l
ly0g\ /fhwfgls}dlxf xsxt nflu sfo't Ps
u; /sf/L ; :yf; dl f pglx; n]sfuhl z kdf ljjfx
u/\$f lyP . cfknh]6g cfbbfqlsf]sf/Of b0hgfnf0{
sf7df8f] uhf/f rnfpg g; s\$]e6}nllg]ch]n]
ufpE] uP/ a:g cfux u/\$f lyP . sf7df8f]6
gjfsf6 ku\$] b0{tlg lbgdf g} z kfn] cfTdxTof
ul/g\ ch]sf] 3/kl/j f/n] tNnf] hftsl eg] xhf

ug[8/n] kfn] cfdxTof u/\$f] xg ; Sg] kx/Lsf] cgdfig /x\$]5 .

ptf, afu]j /l uflj ; j 8f g=& /ldlrf]sl !^ j ifl6f ; Ltf Gof[kfgh] klg Ps dlxgfc13 cfdxTof ul/g\ ; b/dsfd lj b/b]v rf/ sf] p0/sf] ; f] ufp6L ; Ltfn] 8fn]Fsf] ?vdf el68P/ cfdxTof u/\$l xg\ pgsf] cfdxTofsf] k5fl8 kl/j fl/s / cfly\$ sf/0f /x\$]atf065 .

o; u/L lhNnfsf] lj b/ gu/kflnsfleqs} Ps oj tln] sxl ; doc13 cfdxTofsf] kof; ul/g\ t/ ; dodf g}pkrf/ u/\$fn] pgl d[osf] dvaf6 eg] hfl[u0g\ cfkmh] dg k/fPsf] s6f; u lj jfx ug{ kl/j f/n] gdfgk15 pgn] cfdxTofsf] kof; u/\$l ly0g\ pkrf/k15 klg pgsf] kl/j f/n] csf s6f; u lj jfx ul/lbPsf]5 .

gjfsf6s} uyl{ uflj ; sl kxfln; j ifl6f r6b\$nf kofs/hn] sf7df8f6f /x\$] cfkmh} >ldfgh] csl{ >ldtl NofPsf] eg] ; gk15 cfdxTof u/\$l ly0g\ kofs/hn] uPsf] bz\$] 6lsfsf] cl3Nnf] lbg cfkmh} 3/sf] a6undf 8f/Lsf] kf; f] nuf0{ eM68P/ cfdxTof u/\$l xg\ t/, pgsf >ldfgh] csl{>ldtl NofPsf eg] 56g\ pgn] cfdxTof u/k15 pgsf] 3/df g}z6otf 5fPsf]5 .

gjfsf6 lhNnfd] lj ut tlg-rf/ dlxgfleq 36\$] cfdxTofsf 36gfx xg\ ol . cfdxTofsf clwsfz 36gf 3/h' lx+f / dfgl; s tgj s}sf/0f 36\$] b]v65 . cfdxTof ug{u/\$] clwsfz lj j fxt dlxnf xg] n] nllg/ / 3/kl/j f/sf] ckdfig ; xg g; sl cfdxTof ug{u/\$] b]vPsf]5 .

dlxnf cfdxTofsf] b/ k?ifsf] e6f a9L lsg x65 t < lj ut Ps bzsc13b]v dfgj clwsf/ / dlxnf clwsf/sf] l f6df lqmfzln dfgj clwsf/ tyf zfl6t ; dfh -; ly/ sf clwlf /fdz/0f kofs/h lhNnfsf clwsfz dlxnf 3/h' lx+f af6 kl18t /x\$] atfpgx65 . 3/h' lx+fs}sf/0f dlxnf xg] sf] cfdan 366 u0{ afl6tfa; pglxg]n] cfdxTof ug{u/\$] pxf6f] syg /x\$]5 .

dlxnf cl3sf/; Da6wl d2fdf jsfnt ubx cfpgePsf clwj Qmf u0fzk] fb vgn klg 3/h' lx+f / dfgl; s tgj sf]sf/0f ; dfhdf o:tf 36gdf j [4 ePsf] bfal ug{x65 . lhNnfd] clzlf / k5f6kgsf] sf/0f klg cfdxTof ug{x} df dlxnf g}cufl8 /x\$] pxf6f] atfpg6f].

>ldfgh] csf] lj jfx u/k15 kl/j f/sf] ckdfghgs Joj xf/ ; xg g; sl cfdxTof ug{u/\$] klg ljle6g 36gfxg]n] b]vPsf] 5 . dlxnf xg]n]

lhNnf kx/L sf6f6osf] tYof\$df

klg cfdxTof ug{df dlxnf sf] ; Vof g}clws /x\$] b]vPsf]

5 . rfn"cfly\$ j if{ } ^@÷^# sf] ; fpg, ebf}c; fh / dh /df

cfdxTof u/\$fdwlo}% dlxnf / # k?if /x\$] 5g\ eg]k' / df3

dlxgdf dfq}rf/hgf dlxnf n] cfdxTof u/\$f 5g\ o; cl3sf

j if{x} df klg cfdxTof ug{df dlxnf sf] ; Vof g}clws /x\$]

ljle6g tYof\$ xg]n] b]vPsf]5 .

cfdxTof ug{df pglxg] sf]k/lge{tf klg k6v sf/0f /x\$]5 . lj jfx u/k15 df0tl klfn] dlxnf nf0{csf] 3/ u0; s\$] eg] rf; f]gb]vpg]/ 3/df klg plrt Joj xf/ gkfp] sf/0fn] ubf{ klg dlxnf cfdxTofsf] b/ a9\$] lhNnfsf al4hljlxg atfpg6g\ o; /l k/Dk/fut ?l9j fl ; r]f0df kl/j t6 ug{ ; s] klg dlxnf cfdxTofsf] b/ sd ug{ ; lsg] b]v65 . ; dfhn] hlt; s}cfnf] gf u/] klg k?ifn] c6thf6lo lj jfx k15 cfdxTof u/\$] st} k66g t/ clwsfz cj : ydf dlxnf xg]n] g} cfdxTof ub6g\

dlxnf cfdxTofsf] b/ 36fpg r]gfsf] :t/ a9fpgk] al4hlj l kl/ib\ gjfsf6sf clwlf /fdx/ l/dfnsf] ; emfj /x\$]5 . lhNnf / ; du| b]zdf g} 36\$] cfdxTofsf 36gfx xg]n] x6f{ dlxnf sf] cfdlj Zj f; / r]gfsf] sdlsf sf/0f klg of] ; d:of a9L b]vPsf] k665 . dlxnf sf] r]gf: t/ clej [4 u/] dfq} klg of] b/ cfwef6f a9ln] 366] pxf6f] syg /x\$]5 .

lhNnfd] dlxnf xsxtsf nflu sfo{t ljle6g ; /sf/L / u/; /sf/L ; yfn] ; d] o; lj ifodf vf; } rf; f] b]vPsf] 56g\ cfdxTofaf/] lj ifz clwog u/L r]gfdhs sfo{x} ; -rfng u/df cfdxTofsf] b/ 366] b]v65 .

???
; -rfl/sf n] ydfnf; ; -rfl/sf ; dx

kl8t 5g\ vhsbdf klg dlxf klzlf

dlxf ePs}sf/0f lj bzd xg] vhsbdf dlxfnf0{.l6dú sf]g]Tj ug{glbPsf] ugf; f]dlxf klzlf]sn]u/šf 5g\ lj bzd dfq xf0g : j bzd}; DkGg v]hdf klg dlxf l6dsf]g]Tj k?ifnf0{lb0g]ul/Psf]cf/fk dlxf klzlf]sx; sf]5 . vhsb h: tf]zf/l]s kl/>daf6 v]g]kzdf klg dlxfnf0{km/s b[6sf]fn]x]/G5 eg] cGo kzf hxf]sf, bfd Pp6}xf] \eGg]rfxgf s; /L k/f xfhf < To; tkm{/fli60 vhsb kl/ifbš]cf]f slxn]kU5 <

☞ Hfo/fd uf] d÷ km0fGb|bxfn

..klzlfssf ; kdf sfd ug{yfnšf] @) j if6bf a9l e0; Sof]t/ clxn] Dd dnf0{Psk6s klg cGt/fli60 l6dsf]g]Tj ug{ lb0Psf]5g] u?an]bM/] f]ul/g\ lj bzd hfg]dfšf cfpgf; fy k?if klzlf]sx; sf alrdf xfb]afhl rNg] u/šf]atfp]pgn]o: tf]dfšf ; dfgkflts ; kdf lj t/0f ug{ /fli60 vhsb kl/ifb \cfkm]rgfvf] xgkg]; emfj ; d]t lb0g

Uft dl+ /df sf7df8f]f ; DkGg kyd Pl; of :of6nf06 Aof8ld6g kl]to]utfsf] dlxf 8aM; df gk]nsf khf >]7 / ; ldgf >]7n]/ht kbs xfl; n u/šf lyP . ; f]k]bzg Pl; ofnl l]qdf gk]nn]u/šf clxn] Dds} p]s[6 pkn]Aw xf]. To] k]fj zfnl kl/0ffd cfp]sf k5f]8 Aof8ld6g vhsf /fli60 klzlf] /hgl >]7sf] cys d]gt k/šf] lyof]. gk]nl v]hf8lx; sf]g]Tj klg pgn]; Dxfnš] ly0g\ t/, gk]nsf ; a) dlxf klzlf]sx; n] eg] To:tf] cj; / kfPsf 5g\

lj Bfnodf k9b]v vhsbdf ?lr /v]g] zflgt l; xn] sa88l /fli60 kl]to]utfx; df lg/Gt/ nfuš]n]@)#(÷\$) sf]Pl; ofnl v]hdf ; d]t v]lf]g\

of] vhsbk]tsf] kl]ta4tfsf sf/0f pgn]@) \$! df ef/taf6 sa88l vhsf]klzlf]of lng]dfšf kf0g\ /, To; kl5 b0{j if{/fli60 vhsb kl/ifb]df dVo ; xfos klzlf] / kfF jif6]3b]v j]i7 dVo klzlf]ssf ; kdf sfd ub]cfPsl l5g\ t/, cfkm]g]d]xgtsf] sb/ gePsf]pgsf]7Dof0 5 .

j]i7tfsf cfwf/df ul/g] a9]fdf ; d]t dlxfnf0{klkft ug]u/šf] sa88lsf j]i7 dVo klzlf] zflgt l; xn] atfPsl 5g\ pgl el65g\ .plQs}sf] ubf{klg k?ifx; sf]rf8f]a9]f xg]u/šf] 5 ll

dlxf ePs} sf/0f lj bzd xg] v]h; df dlxfnf0{.l6dú sf]g]Tj ug{glb0Psf]pgsf]ugf; f] 5 . lj bzd dfq xf0g gk]nd]ePsf]kl5Nnf]bl]f0f Pl; ofnl v]hdf ; d]t dlxf l6dsf]g]Tj ug{ k?if klzlf]snf0{h]d]f lb0Psf]lyof] pgn]elgg\

dlxf v]hf8lsf nflu dlxf klzlf]snf0{g} k]yldstf lbgkg]hf hfš lbb}l; xn] o:tf] Joj :yfn] dlxf v]hf8lsf]v]hdf k]fj sf/L lj sf; xg]atf0g\

l; x dfq xf0g dlxf elnansf]j]i7 dVo elnan klzlf] zflgt u?a klg /fli60 vhsb kl/ifb]df dlxfnf]e]efj ; xgk/šf]atfp]5g\ pQm vhsf]k] /fli60 v]hf8l ; d]t /lx; sš]l pgn]@) \$! df ef/tsf]a]nf]df elnan klzlf]ssf]t]fnd lnPsl ly0g\ To; kl5 pgl ; xfos klzlf]ssf] ; kdf /fli60 vhsb kl/ifb]df k]z u/š] ly0g\

klzlf]of ln]f dlxf / k?ifn]a/fa/l cEof; u/šf] atfp] pgl klzlf]ssf] 5g] ubf{ g} sg] e]efj gug]kl]ta4t] To; ah]sf v]h clwsf/lx; n] u/šf] pgl :d/0f ul5g\ t/, To:tf] kl]ta4tfsf] 7ofSs} pl6f] clxn] dlxf / k?if klzlf]ssf alr r/d e]efj /xš]pglx; atfp]5g\

.klzlfssf 2 kdf sfd ug(yfn\$]@) j ifeGbf
a9L e0; Sof] t/ clxn] Dd dnf0{ Psk6s klg
cGt/fli60 l6dsf] g]t] ug{ lbOPsf] 5g\ u?an]
bM] f] ul/g\ lj bZ hfg] d\$sf cfpf; fy k?if
klzlfssx;sf alrdf x\$afhl rNg] u/\$f] atfp
pgn] o:tf] d\$sf ; dfgkflts ; kdf lj t/Of ug{
/fli60 vjhsb kl/ifb\cfkm;rgfvf]xgkg]; emj; d;
lb0g\

pgn] elgg\ .dlxnf klzlfssx;sf] clwsf/sf
nflu @)%& ; fndf ; #7g agrpg]kpf; ; d; c; km
eof] To; kl5 To:tf]kpf; ePsf]klg 5g\ .l

/fhwfglafix/ dlxnf klzlfssnf0{ emg} a9L
cK7af/f] /x\$] einansl afIn^a lhNnf klzlfss
sf]znf vqlsf] egf0 5 . @)%& ; fndf klzlfss
ePsl pgl dlxnfn] vjhsb lfqdf w} ; d:of
eflgk/\$f] cgej ; gfp5g\ Psflt/ 3/kl/jf/sf]
lhDj]f/l, csf]t/ zf/l/s tG?:tl ; dfhn]
dlxnfnf0{ xg{ k/Dk/fut zhl cfb dlxnf
klzlfssx;n]eflgk/\$f sxl ; Df:ofx; xg\

t/, dlxnf klzlfss xbf sxl km0bf; d; xg]
u/\$f] pgn] atf0g\ .lhNndf vjhsb sfoGnd
; ~rfngsf nflu ; f]sf] ; sng ubf{ :Yfglo
af; Gbn] dlxnfsf] cfux 6fg{ g; sl sxl ; xofu
u/\$f w}pbfx/Of klg 5g\

/fli60 vjhsb kl/ifbdf clxn] ljleG !)
vjhx;df ^ ; o # klzlfss sfo{t 5g\ tldW0]
dlxnf klzlfsssf] ; Wof %) dfq /x\$]5 . dlxnf
klzlfssdW0]; aGbf a9L s/fEdf !^ hgf / ; aGbf
sd ng6lg; , lhDGofl:6s / kiban vjhsf !-! hgf
/x\$] 5g\

o; u/l elnandf *, Pyn]6S; df & ; l6^adf
%, sa88ldf \$ / Aof8ld6gdf @ hgf dlxnf
klzlfss kl/ifbdf sfo{t /x\$] tflnd tyf klzlf0f
ljefusf pklgbZs sZj /fh uf;dn]hfgsf/l lbPsf
5g\ emkf wf0hgsl 6lsf ; Pfo{Pyn]6S; sf]/fli60
klzlfss xg\ dlxnfn] sxl ug{ ; Sb0g\ eG]
k/Dk/fut dfGotfnf0{rgf;l lb0} @)% b]v pgl
Pyn]6S; vjhd xfl]dPsl ly0g\ pgsf] klg pxl
ugf; f]5- dlxnf klzlfssx;nf0{ePsf] lfdtfcg; f/
sfd ug{lbOPsf]5g\ .

t/, vjhsb kl/ifb\$] ; b:o;lrj lszf]axfb/
l; * eg] dlxnf klzlfsssf] egf0; E ; xdt 5g\g\
.lfdtf / of]otfsf cfwf/df dNofsg x65,
; f]lcg; f/ cj; / klg kbf]g ul/65, l pgn]bfal u/].

xfn]hdGaf6 elnansf]P8ef; n] nsf]sf] {
u/] cPsl zflct u?asf]pbfx/Of ln0}l; xnl]5\$}@

/fli60 vjhsb kl/ifbdf clxn]
ljleG !) vjhx;df ^ ; o #
klzlfss sfo{t 5g\ tldW0]dlxnf
klzlfsssf] ; Wof %) dfq /x\$]5 .
dlxnf klzlfssdW0]; aGbf a9L
s/fEdf !^ hgf / ; aGbf sd
ng6lg; , lhDGofl:6s / kiban
vjhsf !-! hgf /x\$] 5g\

hgf dlxnf klzlfss tflndsf nflu lj bZ hfg nfu\$]f]
atfP .

dlxnf klzlfssnf0{ klg k?if; /x g} cj; /
lbOPsf] pNny ub; pgn] klzlf0fsf lfqdf of]o,
lfdtf]g / d;gtlnf0{a/fa/ d\$sf lbOPsf]atfP .
kl/ifb0Gtu\$] Sofl/o/ 80knkd]6 sld6ln] ; a)
lfqdf j]flgs k0ffnlsf] ; ?jft ul; s\$fn]
Jofj xfl/s 2 kdf sxl ; d:of /x\$] eP klg ; d;wfg
xg]pgn]atfP .

Pp6f /fd]vjhf8L /fd]klzlfss aG ; S5 t/
; a)vjhf8lx; klzlfss aG g; Sg] klg ; b:o;lrj
l; xnl]bfal u/]. pgn]eg] .sltko vjhf8ln]cem]klg
klzlf0fnf0{ ; fdfGo 2 kdf lnPsf 5g\ t/ kl/ifb
o:tf] ; f]f0df kl/j tG Nof0{ klzlfssn] vjhf8lsf]
dgrlj 1fg, ; d;sf]Joj :yfk, zf/l/s cj:yf, vlg]
zhlh:tf s/fdf Wbf]g k0fopgk5{ eG] cGt/fli60
dfGotf :yflkt u/fpg kpf; ul//x\$] 5, o; df
dlxnf klzlfssx;nf0{klg ; dfgkflts 2 kdf ; fdih
ul/g\$.l

cfufdl ; fkm vjhsbsf]tof/Lsf nflu dlxnf /
k?if klzlfssnf0{sfoGf]hgf k}t't ug{cfkmh]lgbZg
lbPsf] pNny ub; l; xnl] o:tf] cEof; n] klzlf0fsf]
u0f:t/ a9fpg / klzlfssx;sf] lfdtfd klg j]4 xg]
atfP .

dlxnf klzlfssnf0{ /fli60 vjhsb kl/ifb0]
e]efj k0f{Joj xf/ ug]u/\$f]eG]egf0kl't c; xdt
hgf]p} ; b:o;lrj lszf]axfb/ l; * klzlfsssf]
a9]f, lj bZ hfg]cj; /, g]t] ug] d\$sf cfkmh]
lfdtfn]lgwf{Of ug]bfal ub5g\

???

; -rf]sf nydfnf; ; -rf]sf ; dX

sfhls/ofdf cu | / x5g\ bEfnl dlxnf

afacdfsf]sfhls/of ug{5f7f g}rflx65 e6g]; fdfilhs k/Dk/fnf0{r6f}l lbb} sxl ; dootf bf^asf dlxnf afacdfsf]lsl/of a:g yfn\$5g\ pglx_ clxn] 5f7ln]ug{g; Sg]j f gxb]elgPsf dnfdl hfg]/ lsl/of a:g]h: tf ; :sf/sf lj ?4 cu | / 5g\ o: tf k/Dk/f t6g s[0ff, ddtf, a; Gtf h: tf dlxnf cfkntf cdfafasf]sfhls/ofdf h6\$5g\ ; dfhdf grn\$]rng rnf6f sDtl s6' j rg t ; Ggk/6, t/ kl/j t6g sf nflu ; dfhsf o: tf j rg ; g6g\klg pglx_ n].

🔗 nldl cfrfo{

To; f]t s[0ffn]klg cdfsf] bfx; :sf/df ; l/s ePs}sf/0f ufp6f w]}g}s6'j rg ; Ggk6of]. ufpFdfhsf cfkntf} bfh6f0nufotsf df6ohgn]st} gePsf]rng bVgk6of]eg] s'f klg sf6]. pgnf0{cdfsf]d6t z/l/ 5g / dnfdl hfgaf6 /f\$g] e/dUb/ k6f; klg ul/of]. t/ Tol t x6fx6}klg s[0ff cf^gf] lg0f6af6 6; d; e0gg\ t/ cfknt6t egfp6fx_ n]pgnf0{unt ; flj t ug{/ cnlR5gl ePsf] k6f10ft ug{sg}s; / af6l /fv6g\

dnfdl u0g\ bfx; :sf/ ul/g\ 3/ kns6kl5 lsl/of klg al; g\

æcdf t laTgeof]g}/f0s/f0{u/} cdf lkmtf{ xg]xf0g . cdfsf]d[0sf]kl8fnf0{ef0n]; xg ; S5 eg] d6] lsg g; Sg] <Æ Tolta]hfsf] cfkntf] dgdf pln6sf] efjgnf0{ :d/of ub} \$% jil6f s[0ff el65g\ æcdf lat6kl5 afn]d Psnl 5f7l ePsn] ..t6f0{oxfFc77f]x65 . clxn]3/ hf . kl5 cfp6f e6geof]. t/ 3/ kns6} ubf{ dnf0{ cdfkltsf] lhD]f/Laf]n] 56k6l u/fof]Æ s[0ff ylk5g\ æTo; kl5 af66af6 df0tldf kns6] uPF. nllg6f65] /x /ftel/ cdfnf0{s/} a; } nf; af666]v lnP/ af\$] 3f6 n6fg] Ddsf sfddf ; l/s ePF. c_ sf] bafa c6P klg d Toxf6f]sb}sfddf kl5 xl6gFÆ

afacdfsf] sfhls/of ug{5f7f g}rflx65 e6g]; fdfilhs k/Dk/fnf0{r6f}l lbb} sxl ; dootf bf^Esf dlxnf_ afacdfsf]lsl/of a:g yfn\$5g\ pglx_ clxn] 5f7ln]ug{g; Sg]j f gxb]elgPsf dnfdl hfg]/ lsl/of a:g]h:tf ; :sf/df cu | / 5g\ 5f7lnf0{ bf] fl] bhf\$] gful/s ; Demg] ; dfhsf] b[6s6f] kl/j t6g ug{nfluk/\$5g\ pglx_ clxn].

sxl ; docl3 tN; lk/ gu/kflnsf-\$ vr]f lgjf; l j ; Gtf snfyf\$]l tl6 lbbalxgl; lxt cdfsf] lsl/ofdf al; g\ ^^ jil6f cdf lvdf snfyf\$]lsf] lgwg ePkl5 5f7f gePsfx_ n] c_ nllg] dflg; vflh] lsl/of a; fpg] k/Dk/fnf0{ t66} cfknt_ lsl/of a; \$] atfp6g\ j ; Gtf . 5f7ln] klg cdfafasf] sfhls/of ug{5{e6g] df6otf :yflkt u/fpg cfknt_ n] cdfsf] lsl/of a; \$] ol tlghg lbbalxglx_ n]atfP .

; fdfilhs k/Dk/fnf0{ r6f}l lbb} lqe] ggu/ gu/kflnsf j8f g+ !! bf^asl s[0ff /fgf cfkntf] cdfsf]cl6td ; :sf/df ; l/s e0g\ &# jil6f cdf 0l6b/f 8l=; l= sf]d[okZrft\pgl /fP/ dfq al; gg\ a? ef0; 6]cdfsf]cl6td ; :sf/df ; l/s e0g\; 6]

To:t} tN;lk/ gu/kflnsf -! bdf/ufpE
ddtf u?ª klg ;fdflhs k/Dk/fsf] kjf gu/L
cfdfsf] lsl/of al;g\ 6fpsf]f ;f] sk8f a]]
lsl/of j; \$l ddtfsf] of] lgo6sf] ufpFdfhsf
al4hljl egfpBfx; d;n]lj/fw u/. t/ klg pgl
slQ ljrnt e0gg\ a? tl al4hljlx; E
afacdfsf] lsl/of 5f]ln] ugB eg] sg
wdzf:qdf n]vPsf] 5 < eg] kl]tjfb ul/g\pgn].
cfdfsf]lsl/of a; \$f]b]v] lj/fw ug; E cfq]z
ePsl ddtf 5f]lnf0{ x]v/g] ;fdflhs bl]6sf]f
kl/j t6 xgkg]lj rf/ /f]v5g\ lkt[Qf]ds ;dfhdf
;fdflhs s/]ltnf0{ lrb] cuf]8 a9 d]xnf]x;
;u]7t eP/ nfu]f ;kmtf xfl; n xg]wf/Off cl3
; fl56\pgl .

To;f] t s[Offn] klg cdfsf] bfx; :sf/df
; l/s ePs}sf/of ufpBf w]}g}s6' jrg ; Gk}of].
ufpFdfhsf cfk]b}bfh0nufotsf d]f]ohgn]st}
gePsf]rng b]v]gk}of]eg] s/f klg sf6]. pgnf0{
cfdfsf]d] z/l/ 5g / dnfdl hfgaf6 /f]g]e/d]b/
k6f; klg ul/of]. t/ Tolt xBfxB}klg s[Off cf]g]
lgo6af6 6; d; e0gg\ t/ cfk]t egfpBfx; n]
pgnf0{unt ; flj t ug{/ cn]R5gl ePsf]k]f]f]t
ug{sg} s; / afE /fv]g\ s[Offn] 5f]Psf sf/of
nf; }hn6; d] eg]. s[Off elG5g\ak]h, clj / / hn
nf; df w]}r9fPsf sf/of s]la] nf; hn6 . t/ olQ
klg gaem] pglx; n]d]h]nf; 5f]Psf sf/of cn]R5g
nfu]f]kf]eg]. t/ klg s[Offnf0{o; s/]n]Tolt
b]M] agfPg hit cfk]h]cfux ubf{klg d]xnf]x; n]
cfk]h]f0{ ; fy g]bPsf]f b]M] n]f]of]. d]xnf]x;df
Psn]cs]f]f0{ ; dy6 ug] ; fy lbg] kl/kf6l k6Ss}
56 . ; dfhn]s]e]nf eG]8/n]pglx;nf0{h]tv]
klg ql; t agf0/x]f] x65 . oyfl:y]tdf kl/j t6
Nofpgsf nflu ; fg]k6f; ug{klg 8/fpg]k] Q g}
d]xnf]x; kl5 kg]f]sf/of d]f]G5g\s[Off .

æc;n]s]e]nfg]eG]6bf klg xfdlx; cfk]m'
s]rf]G5f]eG]s]/df :ki6 xg' h?/L 5 . ;dfgtfsf
s/f ug] t/ df]f kb]f{Ps sbd cuf]8 x]f]g b0}
sbd k5f]8 x6]afgn]x]fdl d]xnf]x; k5f]8 k/]f
x]f] s[Off elG5g\ædf]5]h] s/f sf6]df dg ;fg]
agfP/ ?B}a:g] x]f]eg] x]fd] l:y]tdf slx]l0}; wf/
cfp] . a? l]Ddt; fy cl3 a9]eg] x]fd] /fd]
sfdx;nf0{ ;dfhn] l9nf]f]Bf] :j]sf]g{s/ n]f]5 .
lkt[Qf]ds ;dfh Ps}f]6 kl/j t6 x66 . To; h]
s6]rg ; Gf klg a? ; xgk5{t/ k5f]8 x66} . t
d]xnf]x; klg k?if; /x o:tf ; :sf/df ; l/s xBf
cfk]h]cl]wsf/ tyf st]o ; Dem] n]f]lgk]pgsf]/fo
5 .

s[Offn]5f]Psf sf/of nf; ;
hn6; d] eg]. s[Off elG5g\
ak]h, clj / / hn nf; df w]}
r9fPsf sf/of s]la] nf; hn6 .
t/ olQ klg gaem] pglx; n]d]h]
nf; 5f]Psf sf/of cn]R5g nfu]f]f]
kf]eg]. t/ klg s[Offnf0{o;
s/]n]Tolt b]M] agfPg hit
cfk]h]cfux ubf{klg d]xnf]x; n]
cfk]h]f0{ ; fy g]bPsf]f b]M]
n]f]of].

cfk]h] ufp]f]f]f d]xnf]x;af6 afacdfsf]
lsl/of a:g] k/Dk/fsf] yfngl ePsf]f lgs} vzl
b]v]G5g\ljw]f d]xnf ; /f]f/ s]b]sl ;lrj xdf
8l=; l= . hg k/Dk/f wf]g / ; :sf/ rnfpg 5f]f g]
r]f]x]6 eG] d]f]otf 5 l]tg} sfddf 5f]lx; n]
cu] /tf b]v]fpg yfn]k]5 5f]ldfly xg] ;fdflhs
e]f]jdf sdl c]pg] s]/df cfz]f]bl 5g\s]b]sl
;lrj 8l=; l= . k/Dk/fut ;kdf r]ncf]Psf]
d]f]otfnf0{r]g]f]l lbb}cl3 a9]f lbb]lax]gs]p]rt
sb/ tyf x]f}nf kb]f]g ug{sd]tdf klg n]f]s
;dfgtfsf s/f ug]x; n] s]h:of]Fug{g]x]g] wf/Off
/f]v5g\pgl . o; f] ePdf ;dfhdf d]xnf]k]t ul/g]
c; d]f] Joj x]f/df kl/j t6 xg]at]f]F5g\8l=; l= .

To:t}k/Dk/fnf0{r]g]f]l lbb}; ? ul/Psf o:tf
sbdx;nf0{ d]xnf ; z]n]s/ofsf] dx]j k6f{ kf6f]f]
;kdf l]n]G5g\ u}; /sf/L ; :yf ; d]j]o ;ld]tsf
; :y]fks ; e]f]hs Clif/fh h]n]l . h]n]lsf cg; f/
ha; Dd d]xnf]x; x/]f ;fdflhs lq]m]f]sn]k]df ; l/s
x]f]g\ ta; Dd pglx;sf] eldsfnf0{ klg TolQs}
; f]B/] ;kdf aem]g] kl/kf6l x66} . To; h] o; u/L
;fdflhs ; :sf/ / ult]j]lw]x;df ; lq]m] eP/ n]f]lg]x]f]
eg] cfly\$ufot x/]f l]q]df d]xnf]sf] k]F /
lgo6q]f klg ; Sg]lj rf/ 5 h]n]lsf].

;dfhdf d]xnf]x;sf] eldsfnf0{ sd dx]j
lb]Psf sf/of d]xnf]x; ;a] lsl; dsf cj ; /j]f6
al]r]t xg] u/]f] at]f]F5g\g]ul/s ;dfh bfªsf

kjQmf 6lsf/fd /l]dl klg . /l]dlsf] syg 5,
æTo; \$f/Ofn] pglx; k5fl8 k/\$f xg\Æ /l]dlsf
cg' f/ dlxfx; n]; dfhsf]x/\$ lf]df cfknyf]:yfg
; zQm ;kdf byfpg :j tMknt{ ;kdf k]o\$
; fdfhs ; :sf/x; df ; lqno ; xeflutf byfpgkb\$.
dlxf clwsf/sf lf]df sfd ug]ufot ; dfhsf

k4 ju[n] pglx; nf0{ k[]; fxg / ; xof]yl eldsf
lgefpgkb\$. dlxfnf0{ ; zQm kfg{ eg\$] k[]j lws
s'/f dfq xf]g eg]s'/nf0{; a]abny'h?/l 5 .

???

; ~rfl/sf nydfnf; ; ~rfl/sf ; dX



; ~rfi/sf ; dX @)%@ ; fndf :yfkf ePsf]kqsf/ dlxfx;sf] ; :yf xf].
; ~rf/ dfllbddf sd klyldstfdf k/\$f dlxf tyf afnafinsf; DaGwl
; dfrf/ tyf n]yx;sf]cefjnf0{o; n]ydfnfn]s]L xb; Dd kl't{ug[ck]ff
u/\$f 5f}; o; df k\$flzt n]ynf0{ 5fkbf æ; fef/ M ; ~rfi/sf
n]ydfnf÷; ~rfi/sf ; dX pIny ul/lbgxg cg/fw ub5f}; /, k\$flzt
; fdfu[sf]Pskllt ; dXdf k7f0lbg klg cg/fw ub5f};

; ~rfi/sf ; dX